

Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 664071-0

Fax: +43(732) 664071-344



IN MEMORIAM

Viele hunderte von Namen... Kleine Kreuze aus Holz in der weiten Fremde... Viel, viel Augen voll Tränen, viel Herzen voll Trauer und Seufzer. Und doch — doch ist es unser stolzester Stolz, das Andenken unserer Helden voll heroischer Grösse — diese traurige Namensliste.

Voll trüber Trauer starrt des Lesers Auge auf jeden einzelnen Namen... Hier wird jemand beweint, auch um den Anderen ertönen Wehklagen. Auf den Strömen vergossenen Blutes schleicht des Jammers schwarzgetünchte Galeere, Ströme vergossener Tränen brechen sich Bahn zu den morschen Kreuzen aus Holz. Und wo die beiden Ströme ineinander fliessen, da erbebt die mit Blut getränkte Erde...

Voll Sang und Klang zoget Ihr aus, Ihr Mannen des satten Bodens der Bácska, hinaus ins Ungewisse — und für Euch gibt es keine Rückkehr mehr... Weinende Menschenkinder liesset Ihr zurück und denen ist kein Trost gegeben... Voll Hoffnung auf Ruhm, auf des Siegers Lorbeer waret Ihr ausgezogen und ein kleines Kreuz aus Holz auf dem grünenden Grabe des Grundes ward Euch zuteil...

Sok száz név... Kicsiny fakeresztek messze idegenben... Sok ezer könnyező szem, millió bánatos sóhajtás... És mégis, a mi mindennél nagyobb büszkeségünk, a mi igazi hőseinknek nimbuszos emléke ez a szomorú névsor...

Minden név mellett néma borongással áll meg az olvasó szem... Ezt is siratják, azért is zokognak... Kiömlött vér patakja hordja hátán a siralom gyászos hajóját, kiömlő könnyek árja keresi az utat a korhadó fakeresztek felé. És ahol találkoznak — megdobbban a véresre mart föld...

Dalolva mentetek a fekete bácskai földről a nagy bizonytalanságba — és nem adatott visszatérnetek... Sirókat hagytatok és nem adatik nékik vigasztalás... Reméltetek babért, dicsőség koszorúját és nyertetek mellé egy kis fakeresztet süppedő sírdombra...

... Mi hőseink, halott huszonhármak, lakói messze sírhalmoknak, véres temű bajtársai élvemaradt harcosoknak, örök siratottjai özvegyeknek, zokogó árváknak, példaadói késői unokáknak, — békén nyugodjatok... Kicsiny fakeresz-